

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.
Fuera, trimestre. . 4 id.
Ultramar, semestre 15 id.
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana . 1 peseta línea
En 3.ª id. . 0,10 id. id.
En 4.ª id., como esquelas, co-
municados y reclamos, a pre-
cios convencionales.

Redacción y Administración
ESTRETA 31

**Los católicos de Italia
en las elecciones políticas**

Aunque ya dimos a su tiempo noticia de la orden que contiene, y aunque es documento dirigido tan sólo a los católicos de Italia, conviene que nuestros lectores conozcan íntegra y que figure en la colección de EL ARALAR la carta dirigida por Su Santidad al Cardenal Parocchi ordenando la abstención de los católicos italianos en las elecciones políticas.

Dice así:

«Sr. Cardenal:

«En diferentes ocasiones ha declarado y confirmado la autoridad pontificia la conducta que deben seguir los católicos respecto a su concurso en las elecciones políticas.

«Conocida os es la circular que, por orden de Nuestro predecesor Pio IX, de santa memoria, dirigió la Sagrada Penitenciaría a los Obispos, notificándoles que el tomar parte en tales elecciones *atentio omnibus circumstantiis non expedit*.—Y como aquella decisión era interpretada por algunos en otro sentido, añadía un decreto del S. Oficio, dado con nuestra aprobación en 30 de Junio de 1886, que el *Non expedit prohibitionem importat*, quedando manifiesto el deber en que están los católicos de abstenerse.

«Nos mismo hemos repetido después de viva voz que así como el concurso de los católicos en las elecciones administrativas es laudable y debe promoverse ahora más que nunca, debe evitarse, por el contrario, en las políticas, por razones de *altísimo orden*, entre las cuales razones, una de las más importantes se funda en el 'nuevo orden de cosas' á que ha sido sometido el Pontífice, orden que no responde ciertamente á la plena libertad é independencia propia de su ministerio apostólico.

«No obstante todo esto, bien sabemos cuánto se viene discutiendo acerca de Nuestras intenciones, con el fin de quitar valor á Nuestras palabras, y hasta llegar á eludir y hacer que otros eludan las disposiciones pontificias.

«Con toda clase de argumentos y de artificios se intenta hacer creer que en virtud de la adopción por Nuestra parte de ciertos temperamentos será permitido de hoy en adelante á los católicos concurrir á las elecciones indicadas. Nos, pues, señor Cardenal, creemos oportuno declarar públicamente, que nada ha sido variado por Nos respecto á aquellas disposiciones, y que recomendamos, por tanto, á todos los verdaderos católicos que se ajusten á las mismas con dócil sumisión.

«Entre tanto, como prenda de Nuestra particular benevolencia, os damos de todo corazón, señor Cardenal, la Bendición Apostólica.

«En el Vaticano á 14 de Mayo de 1895.

«LEON, PAPA XIII.»

La política pontificia

Con gusto trasladamos los párrafos principales de un artículo que publica un periódico extranjero, na-

da sospechoso de tener grandes afinidades con el personaje á quien aquel va dedicado, que es el Nuncio de Su Santidad en Austria, Mons. Agliardi:

«La influencia (dice) de un Nuncio del Papa es lo que acaba de precipitar, en Austria-Hungría, el cambio de una revolución política, cuyo efecto positivo ha sido llevar al poder al conde Goluchowski, es decir, un conservador católico.

«Lo mismo podrá suceder en otros países, donde la política pontificia ha sido menos francamente secundada ó representada débilmente.

«Este nuncio es Monseñor Agliardi, predecesor de Monseñor Ferrata en el cargo de secretario de asuntos eclesiásticos extraordinarios, antes que fuese llamado á Munich, como iniciación á la carrera activa.

«En Munich y en Viena donde ha sucedido al Cardenal Galimberti, ha sido lo que prometía, es decir, el soldado de la política de su señor; soldado fiel, disciplinado, no sólo en lo forma sino en el espíritu, soldado sin reservas, cosa que es bien rara.

«Ha tenido que luchar en Viena y en Buda Pesth contra la coalición de los judíos, de los protestantes y de los reaccionarios apasionados. Dicese que ha sido llamado á Roma, esto no es seguro; pero si así fuera, esto mismo sería una victoria.

«El partido conservador de Austria estaba alejado del poder desde el año 1859. Desde Magenta y Solferino, el emperador Francisco José había llamado en su ayuda al empirismo liberal y pseudo-constitucional. Sucesivamente ha llamado á Mon dorf Ponilly, al sajón Beust, el peor de los pretendientes pretenciosos, á M. Andrásy y á M. Kalnoky.

«Monseñor Agliardi, al lanzarse en persona en un asunto lleno de embrollos, á quien por otra parte se había solicitado su intervención al lanzarse en el conflicto de Hungría, poniéndose de parte de las tradiciones nacionales y democráticas, afrontando los odios y las preocupaciones de un puñado de plutócratas israelitas y sectarios luteranos, se ha sacrificado. Otros hay que no se sacrifican ni siquiera se exponen, pero el sacrificio no ha sido inútil.

«Los conservadores austriacos que desde el año 1859, es decir, desde hace 36 años habían sido alejados del poder vuelven á él con el conde Goluchowski. Esto inquieta al Gobierno de Berlín y del Quirinal.

«La triple alianza se halla comprometida, y el primer resultado previsto de la llegada al poder del príncipe Lobanoff, en Rusia, en reemplazo de M. Giers va haciéndose evidente. Los demás seguirán.

«Monseñor Agliardi si es llamado á Roma, puede ir satisfecho de su obra. Ha merecido bien de la Santa Sede y de la Europa.»

Tal es el resumen del artículo publicado en *El Figaro* de París y firmado por D. G.

Indudablemente, la conducta de Monseñor Agliardi en la cuestión de Hungría, ha sido correctísima, como no podía menos de suceder tratándose de personaje tan distinguido en todos los asuntos de carácter diplomático.

La lucha la han motivado los sectarios de Hungría, judíos y protestantes, que se han creído dueños absolutos de los destinos de aquella nación, en su mayoría católica; y nada más natural que Mr. Agliardi saliera á la defensa de las tradiciones católicas.

Ha merecido bien de la Santa Sede y de Europa, porque ha sabido llevar á la práctica las instrucciones del inmortal Leon XIII; y

Europa que necesita una saludable reacción, ha de estimar que no hay otro camino que el trazado por la Santa Sede para salvarla del absorbente liberalismo que impera en casi todas las naciones.

El cambio político operado en Rusia, primero, y luego en Austria, es un síntoma de que se acerca el día de una regeneración favorable á los fines que persigue la política del Vaticano, única capaz de labrar la verdadera felicidad de los pueblos, al resolver por sí sola los paurosos problemas sociales.

Armonías carlo-nocedalinas

El periódico carlista de Bilbao *El Basco* nos dice, entre otras cosas:

«EL ARALAR sabe que la prensa nocedalina no sigue sosteniendo el manifiesto de Burgos.»

Eso lo sabrá, tal vez, *El Basco*.

Lo que sabe EL ARALAR es (aparte de otras cosas) que *La Tradición Navarra*, diario nocedalino de Pamplona, tiene por programa el manifiesto de Burgos, sin exceptuar los párrafos en que se atribuyen al carlismo errores abominables, absurdos, anticatólicos y paganos, como también perversas tendencias.

Ahi está *La Tradición* que no nos dejará mentir.

Y sabe también EL ARALAR que *La Cantabria*, periódico nocedalino de Bilbao, no sólo sostiene el manifiesto de Burgos sino que está empeñado en que lo acepten los carlistas. En prueba de esto, véase algo de lo mucho que sobre este punto dice *La Cantabria* á los carlistas en su número del día 19 del mes corriente:

«Pero dignense todos (los carlistas) entender, y no desprecien el siguiente consejo: «De que aceptéis ó no el importante *Manifiesto de Burgos*, depende segurísimamente, que vuestro nombre de carlista sea nombre de ninguna significación, ó lo sea de honor y memorable gloria.» Tomad con imparcialidad en vuestras manos, y repasad, como aplicados escolares, todas las páginas que le componen; y desde luego habéis de convenceros, que con efecto vais errados, y que os habéis metido muy de lleno en abismos y precipicios, desde los cuales no podéis trabajar en favor de la Religión y de la Patria.»

¿Se ha enterado *El Basco*? Pues oiga esto otro que también le dice su convecino *La Cantabria*:

«Es más; lo que hizo San Agustín, debéis hacer vosotros. Es decir, tenéis obligación de hacerlo, si queréis eximirnos de una culpa formal y personal, visiblemente fea y repugnante. Debéis tomar el *Manifiesto* en vuestras manos, y repararlo y estudiarlo con toda la buena fe del mundo. Si esto no hacéis de buena voluntad y con la pura idea de buscar la verdad que vale un cielo, no esperéis que relumbran vuestras glorias.»

Y por si todavía no queda convencido *El Basco*, vea (omitiendo hoy otras manifestaciones de *La Cantabria*) lo que sigue:

«Era preciso descubrir errores y el *Manifiesto* los descubrió, y con toda seguridad, nos dijo cuáles eran. Ahi lo tenéis patente á vuestra vista, si queréis estudiarlos y aprenderlos, que obligación tenéis en las presentes circunstancias.»

De todo lo cual se deducen con claridad meridiana: 1.º que tiene razón *El Basco* al afirmar que la prensa nocedalina no sigue sosteniendo el manifiesto de Burgos; y 2.º que entre el carlismo y el nocedalismo reina la más completa armonía.

Para que ésta se vea todavía más patente, al testimonio de *La Cantabria*, periódico nocedalino, añadiremos el de *El Cantabro*, periódico carlista. El cual dice:

«Días pasados publicó *El Fuerista* dos artículos en los cuales conviene fijemos un poco la atención.

Son, á nuestro juicio, dos escritos cuya publicación tiende solamente á encubrir la trama que se traen entre manos los nocedalinos de Guipúzcoa, de acuerdo con su pontífice, para las primeras elecciones de Diputados á Cortes.

Que son el móvil único de su conducta política.

Porque eso del *reinado social de Jesucristo* no es, en boca suya, sino una muy estudiada añagaza.

La cuestión principal para ellos, y su aspiración única, es el sacar á Nocedal diputado por Azpeitia.

Sean cualesquiera los medios de que para conseguirlo tengan que valerse.

Y así sean éstos la RASPA y el ÁCIDO.

Por lo mismo no podemos dejar de hacernos cargo de lo que en aquellos artículos se dice.

Pues no en balde proclamamos que ES NECESARIO HACER GUERRA CRUEL ANTE TODO Á NOCEDAL Y LOS SUYOS.

Y ásto aunque no fuera más que por aquello de «amor con amor se paga».

Que también nosotros queremos corresponder debidamente al cariño que nos profesan los nocedalinos, y del que tantas pruebas nos tienen dadas.

En ambos artículos se trata de hacer ver á los lectores del *Fuerista* que los pseudo-integros van siempre solos.

Que tienen que pelear con la España política entera.

Y con todo ese *tupé* que es característico de la grey nocedalina exclama el articulista:

«Nada nos halaga tanto como ver que á la enemiga irreconciliable de coalicionistas, carlistas, reconocedores y conservadores, se agrega la de los republicanos.»

Esto lo podrían creer allá en la China, si á los chinos llegase el diario nocedalino de San Sebastián.

Pero aquí, que todos nos conocemos, nadie dará crédito á esas enemigas de que se habla en las líneas copiadas.

Porque todos sabemos que los nocedalinos, si quiera hagan alarde de pureza é integridad, se arreglan muy bien con cualquiera con tal de derrotar á los carlistas.

Especialmente en esta provincia, que es la única en que Nocedal cuenta con algunas fuerzas. Recuérdese sino, aparte de otras cosas, lo ocurrido en las últimas elecciones provinciales.

Que prescindiendo de la alianza propuesta por los carlistas, se coaligaron ellos con los liberales de la peor especie.»

Tenemos á la vista otras no menos elocuentes pruebas de la armonía carlo-nocedalina. Pero las reservamos para otro día, pues con lo transcrito basta, á juicio nuestro, para dejar demostrado que una coalición electoral, una componenda momentánea de carlistas y nocedalinos, realizada en una población cualquiera con un fin pasajero pero hijo del espíritu de partido, es la mismísima unión de los católicos que el Papa y los Prelados desean.

¿Hay quien no asiente á esto?

Pues sepa que quien lo dude, se acredita *ipso facto* de enemigo de la unión de los católicos.

Segun las poquitas personas consabidas.

LA CUESTION DE LOS VINOS

Entre las estadísticas y datos curiosos que contienen los trabajos de cálculo y estudios hechos por los viticultores para ofrecerlos á la consideración del Gobierno, figuran las siguientes cifras:

Calculan la producción de vinos, por término medio, de 32 á 36 millones de hectólitros al año; estimando la del último en unos 34 millones de hectólitros, á los que adjudican un valor de 1.000 millones de pesetas; sin contar los residuos de la uva, que pueden y deben ser utilizados en la fabricación de alcoholes.

TALLER DE RELOJERÍA DE SANTIAGO MARFAGON

Mercaderes 12, Pamplona

TARIFA DE PRECIOS DE LAS COMPOSTURAS

RELOJES FINOS	Pesetas	RELOJES ORDINARIOS	Pesetas
Relojes ingleses, limpieza	3	Repaso	1,75
Sonerías de pared y sobremesa, limpieza	7	Limpieza	2
Sonerías de cabecera, limpieza	7,50	Muelle real (cuerda)	2
Cronómetros, limpieza	8	Un rubí (centro)	2
Repetición de bolsillo de cuarto y minuto	10	Espiral (pelo)	2,50
		Arbol de volante	4
		Cilindro	5
		Muelle de salto	1,25
		Eje de rueda (piñon)	3

RELOJES DE CUADRO

Limpieza	3	De sobremesa, limpieza	5
Repaso	2	Repaso	2
Reguladores, limpieza	3	Alemanes, limpieza	2,50
Repaso	2	Repaso	1,50

Calle Mercaderes 12, Pamplona.

LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodriguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

Ptas.	Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina	0,60 docena
Catecismo por Astete, en id.	0,60 »
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica	0,50 »
Libro segundo, encuadernado	4 »
Método nuevo por Besson, id.	5 »
El primer libro por id., id.	5 »
Fleuri, Catecismo histórico, id.	3,60 »
Amigo de los niños, id.	3,60 »
Fabulas de Iriarte, id.	4,50 »
Id. de Samaniego, id.	4,50 »
Juanito, id.	9 »
Hist. sagrada de Loricquet, id.	6 »
Nociones Aritmética, Fernandez, id.	10 »
Compendio, id., id., id.	6,50 »
Libro de los deberes, Caballero, id.	11,50 »
Geografía, Sanchez Morate, id.	7 »
Epítome, Academia, id.	10 »
Gramática de Herranz, id.	10,50 »
Páginas de la infancia	10,50 »
Historia de España, Ibo Alfarro, id.	9,50 »
Geografía pequeña, Paluzie, id.	9 »
Guía del artesano, id.	11 »
Viaje infantil, id.	9 »
El Previsor, id.	11 »
Martinez de la Rosa, id.	9 docena
Urbanidades por A. S., id.	3 »
Lecturas morales, id.	10 »
Festividades de la Iglesia, id.	10 »
Geometría, Paluzie, id.	9 »
Carteles Flores, en papel	2,50 colección
Id. id. encartonados	9 »
Colecciones muestras	2,25 una
Papel pautado	4,50 resma
Papel blanco, 3.ª	6 »
Cajas plumas, Eguren	1 caja
Paquete yeso	0,75 paquete
Cajas de yeso	2 caja
Paquetes tinta	0,75 paquete
Tablero contador	11 uno
Tela para encerados una cara	3,50 vara
Encerado cuadrado una vara	6 uno
Colección grandes tablas	2 una
Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Obligaciones del hombre, encuadernadas	3 docena
Cajas de 12 pizarrines	0,25 una
Tinteros de plomo sin tapa	3,50 docena
Id. id. con id.	5 »
Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
Id. id. 100 id.	3,50 »
Id. de matricula de 50 id.	2,25 »
Id. id. 100 id.	3,50 »

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

LA SANGRE ES LA VIDA!
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE
Rob Lechaux con los Zumos Vegetales
de **BERROS** y **ZARZAPARILLA** Roja concentrados
Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: **MARIO LECHAUX**, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y Á SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales.
Los pedidos á la Administración de este periódico.

PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

PASTILLAS PARA LA TOS DEL DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resfriados ó catarros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc. No contiene opio ni morfina.

ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR
DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, &
ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR
ASMA LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN
Y GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN
El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

VENTA.—D. Abandio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Caria 2.—D. Felipe Irurita, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martinez, Chapitela, 15.—Autor **Dr. KLEIN**, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfección y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.ª, encuadernados en rústica, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 2,25 pesetas.

INTRODUCTIO IN SACRAM SCRIPTURAM

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore **UBALDO UBALDI**.—Tres tomos.
Se vende á 24 pesetas en rústica y á 28,50 en pasta entera.

La curación del **DOLOR DE MUELAS** y la hermosura de la **BOCA** se logran siempre con el uso de la **MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el **Dr. Andreu**, de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.
Con el uso de la **MENTHOLINA** se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.
Su olor y sabor son tan exquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.
La **MENTHOLINA** en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes
Pidanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

Sagrado Corazon de Jesús, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

Sagrado Corazon de María, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

Purísima Concepcion, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.

La Sagrada Familia, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
Jesús ante Pilatos y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.

San Francisco de Asís, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas.

La Sagrada Familia, igual tamaño y precio que San Francisco.

La aparición del Niño Jesús á San Antonio de Padua, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.

San José, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. También hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

BIZKAYA POR SU INDEPENDENCIA

POR

Arana eta Goiri'tarr Sabin

Este libro que con el título de "Glorias pátrias," se divide en cuatro capítulos: Arrigorriaga, Gordexola, Otxandiano y Mungia, contiene también varias notas, y se vende á una peseta en la Administración de este periódico.